

**REPORTS OF INTERNATIONAL
ARBITRAL AWARDS**

**RECUEIL DES SENTENCES
ARBITRALES**

Index

VOLUME XII



NATIONS UNIES - UNITED NATIONS
Copyright (c) 2006

INDEX

A

ALIENS

Free access to national courts, 111

Amiables compositeurs: *see* JURISDICTION OF ARBITRATOR OR TRIBUNAL

ARBITRATION

Abstention of one of the parties to participate in arbitral procedure, 22, 35
International nature of —, when one of the parties is a State acting on

behalf of a commercial firm, 165

Refusal of members to take their seats on the Tribunal, 277

ARMISTICE

Effect of—upon neutral State, 8

ASSOCIATION: *see* COMPANIES OR CORPORATIONS

B

BASIS OF CLAIM

Right of claimant to change legal—, 104

BELLIGERENT OCCUPATION: *see also* STATE SUCCESSION

Duty of occupant to pay lighthouse dues to private concessionary operating
in occupied territory, 203 ff.

Right of occupant State to seize movable property of enemy, 201

Rights of occupant State in time of war, 40

Bona fide: *see* GOOD FAITH

BOOTY

Evolution of right of—, 40

BURDEN OF PROOF: *see* PROOF

C

CESSION OF TERRITORY: *see* STATE SUCCESSION

CLAIM

Compensation for loss caused to concessionary by devaluation of currency,
224 ff.

Delay in presentation of—, 103

For breach of contractual obligation, 91 ff.

For compensation for payments made on moral and humanitarian grounds,
rejected, 234-235

For expenses occasioned by arbitration, dismissed, 234

“Gold tariff” as basis of claim, rejected, 225

Right of claimant to change legal basis of—, 104

COMPANIES OR CORPORATIONS

Public character of companies, institutions and associations, 389 ff.

- CONCESSION: *see also* STATE SUCCESSION and STATE RESPONSIBILITY
 Breach of concessionary contract, 196 ff.
 Dues collected by concessionary for lighthouse service are private property, 202
 Duty of grantor State to ensure the continuation of the concession on equitable terms, 226
 Duty of grantor State to lend assistance to concessionary, 215
 Right of State to call upon concessionary to secure the continuity of the service, 209
- CONTRACTS: *see also* CONCESSION
 Choice of money of international—, 73
- CURRENCY: *see also* CLAIM and INTERNATIONAL DEBT
 As medium of payment or as measure of the amount of contractual debt, 74
 Effect of devaluation of currency on assessment of compensation, 247
 Fluctuation in value of money, 224 ff.
 Liberty of contracting States to provide for the satisfaction of an obligation in the currency of a third State, 73
- CUSTOM
 International—, *see* TREATIES
- D**
- DAMAGES
 Caused by acts of war, regarded as damages caused by *force majeure*, 220, 242
 Distinction between “damages” and “destruction”, 243
 Measure of—, 228, 247 ff.
 Measure of—: inability of claimant to establish amount of loss, 215
- DENIAL OF JUSTICE
 Alleged, 111 ff.
- DISCRIMINATION
 Obstruction of appearance of foreigners in Court, 111, 117
- E**
- EFFECTIVENESS: *see also* INTERPRETATION OF TREATIES
 Principle of—, 49, 70
- Ente publico*: *see* COMPANIES OR CORPORATIONS
- EQUITY
 Interpretation of the word, by reference to Municipal Law, 108
- EVIDENCE
 Appreciation of—, by tribunal, 112 ff.
 Lack of—, 210
 Right of Government to refuse to disclose documents to an opponent in litigation, 117
- Ex aequo et bono*
 Tribunal not authorized to make award—, if not so requested by Parties, 187
- EXHAUSTION OF LOCAL REMEDIES: *see also* “FREE ACCESS TO THE COURTS”
 Implied exclusion of this principle by terms of *Compromis*, 186-187
 Ineffectiveness of local remedies, 119
 Need to prove existence of remedies not used, 119
 Principle of—, 118 ff., 186
- EXPENSES: *see* CLAIM
- EXTINCTIVE PRESCRIPTION: *see* PRESCRIPTION

F

Force majeure

- Damages caused by acts of war, regarded as damages caused by *force majeure*, 220, 242
- Scope of the expression, 242

FOREIGNERS: *see* ALIENS

"FREE ACCESS TO THE COURTS"

- Meaning of the expression, 111
- Withholding, by Governments, of documents favourable to alien claimant, 117

G

"GOLD TARIFF": *see* CLAIM

- GOOD FAITH: *see also* INTERPRETATION OF TREATIES and INTERPRETATION OF TEXTS
- Principle of—, 70, 305

I

INSTITUTIONS: *see* COMPANIES OR CORPORATIONSINTEREST
252, 253INTERIM MEASURES: *see* JURISDICTION OF ARBITRATOR OR TRIBUNALINTERNATIONAL ARBITRATION: *see* ARBITRATIONINTERNATIONAL CUSTOM: *see* TREATIESINTERNATIONAL DEBT: *see also* CURRENCY

- Rate of exchange to be taken at date of payment, 78 ff.

INTERNATIONAL LAW

- Application of—, to an arbitration of dispute arising out of an international agreement of financial character, 70
- Priority of—, over Municipal Law, 70, 186
- Priority over Municipal Law and private international law in matters relating to concession of international character, 226-227
- Priority of treaty provisions over private law rule, 208

INTERNATIONAL RIVERS

- Diversion of waters, 304
- Rule requiring prior agreement for the development of water resources of international watercourses, discussed, 308 ff.
- Utilization of—, 302 ff.

INTERPRETATION OF TEXTS

- Comparison of English and French texts, 390
- Principle of good faith, 226
- Special words prevail over general words, 388

INTERPRETATION OF TREATIES

- Absence of rigid method of interpretation, 301
- Principle of—:
 - Antecedent circumstances, 70
 - Effectiveness, 49, 70
 - Good faith, 70, 305
 - Intention of the Parties, 70, 75, 107, 237
 - Object of agreement, 70
- Restrictive interpretation, 204
- Usual meaning of the terms used, 46
- Value of isolated expressions contained in diplomatic documents, 311

J

JURISDICTION OF ARBITRATOR OR TRIBUNAL

- Based on protocol or agreement, 33 ff., 325 ff., 347, 224-225
- Competence of Tribunal to make award *ex aequo et bono*, 187
- Discussed, 359-360
- Lack of jurisdiction of arbitrators to take, without consent of the Parties, measures having force of law, 330
- Power of arbitrators to adjudicate in "*Amiables compositeurs*", 329
- Power of President of Tribunal to take necessary measures to enable the Tribunal to function, 279
- Power of Tribunal to take interim measures of protection, 360
- Power to interpret agreements incidental to that directly submitted to arbitrator, 35

JUSTICE

- Interpretation of the word, by reference to Municipal Law, 108

L

LIABILITY OF STATES: *see* STATE RESPONSIBILITY

LOCAL REMEDIES (EXHAUSTION OF): *see* EXHAUSTION OF LOCAL REMEDIES

M

MONETARY GOLD

- Definition of, 41-42

MONEY: *see* CURRENCY

MOST FAVOURED NATION CLAUSE

- Nature and scope of—, 106 ff.

MUNICIPAL LAW: *see also* INTERNATIONAL LAW

- International tribunal not bound by the law of States parties to arbitration, 390

N

NEUTRALITY

- Duration of stay of warships in neutral ports, 10
- Duties of neutral States in case of belligerent warships calling at its ports, 8 ff.
- Effect of Armistice upon neutral State, 8

P

POSTLIMINIUM

- Right of, 40

PRESCRIPTION

- Plea of extinctive—, rejected, 186
- Principle of extinctive—, applied to the right to bring an action before an International Tribunal, 103

PRESUMPTION

- Authorization to make award *ex aequo et bono* cannot be presumed, 187

PRIVATE INTERNATIONAL LAW: *see* INTERNATIONAL LAW

PRIVATE PROPERTY: *see* PROPERTY and STATE SUCCESSION

PROCEDURE: *see also* ARBITRATION

- Decisions upon questions of—made by arbitrator, 22
- Preliminary questions decided before examination of particular claims, 161

PROOF

- Burden of—, 119, 213
- Burden of—, falls upon claimant State, 70
- Relief of claimant from requirement of strict proof, 212

PROPERTY: *see also* STATE SUCCESSION

- Immunity of private property from seizure by belligerent State, 202
- Respect for private rights in military occupied territory, 204
- Restitution of property looted in occupied territory, 41

RREDEMPTION OF CONCESSION: *see* STATE RESPONSIBILITY*Res judicata*

- Identity of “lis” or concrete dispute, 193

RESTITUTION OF PROPERTY, *see* PROPERTY

RETROACTIVITY

- of Treaties, 180

RIGHTS

- Interpretation of the word, by reference to Municipal Law, 108

RIVERS: *see* INTERNATIONAL RIVERS**S**SHIPPING: *see also* WARSHIPS and NEUTRALITY

- Belligerent warships in neutral ports, 8 ff.
- Ships requisitioned by occupying State, 205-206

SOVEREIGNTY OF STATES: *see also* STATE SUCCESSION

- Competence to protect its producers, 330
- Exercise by State of right of ownership to lands situated on territory of another State, 368
- Limitations on—, by reason of obligations contracted under international agreements, 300 ff.
- Principle of—, 306

STATE RESPONSIBILITY

- For breach of obligation under concessionary contract, 211 ff., 216, 226 ff.
- For redemption of concession, 245 ff.
- For acts and omissions of State organs, 230 ff.
- In case of Succession of States, 184, 188 ff., 196 ff.
- Losses resulting of compulsory evacuation from premises of concessionary, 217
- Necessity of existence of casual connection between wrongful act and damage, 219
- Negligence or refusal of grantor State to lend assistance to concessionary, 215, 233
- Responsibility of Successor State for acts and omissions of predecessor, 195-196
- Responsibility of Successor State for breach, by predecessor, of concessionary contract, 191 ff.

STATE SUCCESSION: *see also* STATE RESPONSIBILITY

- Case of two successive Successor States, 184
- Determination of date of change of sovereignty, 178 ff.
- In regard to concession, 244
- In regard to obligations contracted by belligerent occupant, 347
- In regard to obligations for torts, 188 ff.

STATE SUCCESSION: *see also* STATE RESPONSIBILITY (*continued*)

In regard to public law institutions, 390 ff.

In regard to public property and to private State property, 365 ff.

In regard to rights and obligations arising out of concessions, 210 ff.

In regard to shareholding and similar rights owned by precedent State in private concerns, 390

Principles of—, 188 ff.

Respect for acquired rights on occasions of territorial changes, 236

SUBROGATION

Change of territorial sovereignty, 189

T

TIME LIMIT

Absence of rule of international law laying down time limit with regard to prescription, 103

TREATIES

Binding character of a Convention on third parties, when said Convention merely codifies customary rules in force, 8

Financial agreement between two States, governed by international law, 70

Retroactivity of—, 180

Supremacy of treaty provision over private law rule as to extinction of debt, 208

U

UNDUE DELAY

Objection of—, in presentation of claim, rejected, 104

UNJUST ENRICHMENT

Alleged, 209, 241

WWAR: *see also* BELLIGERENT OCCUPATION

Damages caused by acts of war, regarded as damages caused by force majeure, 242

WARSHIPS

Belligerent warships in neutral ports, 8 ff.

Definition of: 205, 213

WITNESS

Failure to call available witness, 120